

跟单信用证常用条款及短语07 PDF转换可能丢失图片或格式
， 建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/33/2021_2022__E8_B7_9F_E5_8D_95_E4_BF_A1_E7_c28_33639.htm 十四、 Date & amp.

Address of Expiry 有效日期与地点1.valid in...for negotiation until ... 在.....议付至.....止2.draft(s) must be presented to the

negotiating(or drawee)bank not later than... 汇票不得迟于.....交

议付行 (受票行) 3.expiry date for presentation of documents... 交

单满期日4.draft(s) must be negotiated not later than... 汇票要不

迟于.....议付5.this L/C is valid for negotiation in China (or your

port) until 15th, July 1977 本证于1977年7月15日止在中国议付有

效6.bills of exchange must be negotiated within 15 days from the

date of bills of lading but not later than August 8, 1977 汇票须在提

单日起15天内议付， 但不得迟于1977年8月8日7.this credit

remains valid in China until 23rd May, 1977(inclusive) 本证到1977

年5月23日为止， 包括当日在内在中国有效8.expiry date August

15, 1977 in country of beneficiary for negotiation 于1977年8月15日

在受益人国家议付期满 9.draft(s) drawn under this credit must be

presented for negoatation in China on or before 30th August, 1977

根据本证项下开具的汇票须在1977年8月30日或该日前在中国

交单议付10.this credit shall cease to be available for negotiation of

beneficairys drafts after 15th August, 1977 本证将在1977年8月15日

以后停止议付受益人之汇票 11.expiry date 15th August, 1977 in

the country of the beneficiary unless otherwise 除非另有规定， (

本证) 于1977年8月15日受益人国家满期12.draft(s) drawn under

this credit must be negotiation in China on or before August 12,

1977 after which date this credit expires 凭本证项下开具的汇票要在1977年8月12日或该日以前在中国议付，该日以后本证失效
13.expiry (expiring) date... 满期日.....14....if negotiation on or before... 在.....日或该日以前议付
15.negotiation must be on or before the 15th day of shipment 自装船日起15天或之前议付
16.this credit shall remain in force until 15th August 197 in China 本证到1977年8月15日为止在中国有效
17.the credit is available for negotiation or payment abroad until... 本证在国外议付或付款的日期到.....为止
18.documents to be presented to negotiation bank within 15 days after shipment 单据需在装船后15天内交给议付行
19.documents must be presented for negotiation within...days after the on board date of bill of lading/after the date of issuance of forwarding agents cargo receipts 单据需在已装船提单/运输行签发之货物承运收据日期后.....天内提示议付

100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com